

չըլար ճաճանչներ արտացոլանալ, և իր զանգուածը պիտի չնուազէր: Այն զանգուածը որ կը նուազի, անշուշտ կը փոխուի իր համարժէք զօրութեան:

Յիշենք թէ նիւթին կազմութեան այս նոր բացատրութիւնը կը սասանէ երկու նշանաւոր սկզբունքներ, որոնք անխորտակելի ճշգրտութեան մը վրայ հիմնուած ըլլալ կը թուէին. նախ՝ Լաւուազիէի օրէնքը: Քիմիական յարափոխութեանց (réaction) մէջ արտադրուած տաքութիւնը կը նուազեցնէ մարմիններուն զանգուածը:

Լաւուազիէ

Յ. ԳԱՒԻԹԵԱՆ



ՕՐՈՒԱՆ ԳՐԲԵՐ

Chrestomatie de l'Arménien moderne

publié par F. MACLER
Librairie Orientaliste. Paul Geuthner
Paris, 1932.

Տարի չ'անցնիր որ Ու. Ֆ. Մաքլէր հատոր մը հրատարակ չհանէ: Այս անգամ հրատարակած է Մաղիարադ մը հայ արդի հեղինակներու գրուածքներէն, կամ լաւ եւս ընթերցարան մը այն օտարներուն համար, որ արդի հայերէնը կ'ուսանին: Կտորներու ընտրութեան մէջ գրական կամ գեղեցկագիտական ո՛չ մէկ նկատառում, ընդհակառակն աւելի լեզուական պարզութեան և դիւրամբանելիութեան ուշ դարձուցած է, ինչպէս կը յայտնէ գիրքը կազմող երեք էջ ֆրանսերէն նախաբանին մէջ. այս պատճառաւ ընթերցարանին առաջին կտորները բաղուած են «Մայրենի լեզու» ներքէ: Այնուհանդերձ հատորին մէջ գրուած Արովեանի հինգ էջնոց կտորէն, ինչպէս և ուրիշներէ, օտար հայագէտ մը շատ բան պիտի չհարենայ հասկնալ: Երկու անջատ մասերու մէջ գետեղուած են Արեւելահայ և Արեւ-

մտահայ գրականութիւններէն առնուած մասեր՝ արձակ և տաղաչափուած, առանձին տիտղոսներու ներքեւ: Կովկասահայ բերթողներէ երեք ոտանաւորներ միայն հիւրասիրուած են, Ա. Արովեանէ, Ս. Մատուրեանէ և Ղ. Աղայեանէ: Իսկ արեւմտահայ բանաստեղծներէն ընդունուած են Մեր. Պարսամեան, Զ. Գալէմբեարեան և այլն և անտեսուած Մեծարեանց, Ալիշան եւն.: Յետ Հայաստանի արդի Հանրապետութեան տարիներ առաջ որդեգրած նոր ուղղագրութեան վրայ տեղեկութիւններ տալու, Տ. Դաւիթ Բէկի ձեռքով, կը մէջբերէ՝ իբր նմոյշներ այդ ուղղագրութեան, Խորհրդահայ օրաթերթերէ հանուած կտորներ:

Գրքին այս կազմը շատ պարզ կը ցուցնէ թէ սոյն հատորը ամենեւին նպատակ չունի ծանօթացնել օտարներուն հայ արդի գրականութիւնը իր կեանքին ու յառաջիադացման և զինքը յատկանշող գեղեցկութիւններուն մէջ: Ու չեմ ալ կարծեր որ յարգելի Ուսուցչապետը այդ յաւակնութեամբ հրատարակ իջած ըլլայ. նոյնիսկ բոլորովին մոռցուած են Խորհրդային Հայաստանի նոր սերունդի գրական ներկայացուցիչները և օրագիրներէ հատուածներ ընդունուած:

Ամէնէն վերջը գետեղուած է զրքին պարունակած հայերէն բառերուն հասկացողութեան համար հայերէնէ ֆրանսերէն բառգիրք մը: Հատորը այնքան ստուար ալ չէ, միջին դիրքով ընդամէնը 400 էջերէ կը կազմուի. այնուհանդերձ կ'արժէ 100 ֆրանք:

Հ. Կ. Ք.

ԲՈՒՈՐ ՀԱՅ ԳՐԻ ՄՇԱԿՆԵՐՈՒՆ

Միւսիմարեան Ուլտիս հայկական մատենադարանին զրկեցէք ձեր բոլոր հրատարակութիւններէն (գիրք, թերթ, օրագիր եւն.) գրախօսելու կամ համարժէք բարբեր ստանալու պայմանով:

Մի մոռնաք որ այդ կերպով ստարած պիտի ըլլաք միանգամայն ողբ. Հ. Ա. Ղազիկեանի կիսատ թողած հսկայ «Հայկ. մատենագիտութեան» ամբողջական հրատարակութեան ատարձ հայթայթելով եւ աշխատողները քաջալերելով: ԽՄԲ.

Հ. ՅԱԿՈՒԲՈՍ Վ. ՏԱՇԵԱՆ

Պարզապէս խոստում մը կատարելու համար չէ որ այս տողերը կը գրենք, այլ հոգեպէս բաժանորդ ըլլալու ազգային մեծ սուգին՝ մեծանուն բանասէրին մահուան համար, և մեր կարգին արձանագրելու հայ գրականութեան էջերուն մէջ՝ անբասիր կեանքը, անբաւ գործը և անբաւ փառքը այդ «Ազնիւ Մարդուն, հայրենասէր Սրտին, ստեղծող Մտքին», այն պահուն, երբ, յետ արդիւնալից կեանքի մը, նա անդարձ մեկնելով մեզմէ, ընդերկար ակնապիշ կը թողու մեզ լուսաւոր հետքին վրայ որ իր ետեւէն կ'երկարի, և ան՝ անշուշտ անջինջ՝ որքան պիտի ապրի և հետագօտէ հայ միտքը գրական բանասիրական մարզին մէջ:

ԿԵԱՆՔԸ. — Հ. Յակոբոս Վ. Տաշեան — մկրտութեան անունով Ֆրանչիսկոս — ծնած է Կարնոյ Արծաթի գիւղը, 25 Հոկտ. 1866 ին: Ֆրանչիսկոս իր մանկութեան օրերուն կը կրէ աչքի ծանր հիւանդութիւն մը, որուն ի դարման՝ բարեպաշտ ծնողքը ուխտ կ'ընեն իրենց զաւակն Աստուծոյ սուրբ Սեղանին պաշտօնեայ նուիրելու՝ եթէ բուժուի. և իսկապէս, անոր բուժումին վրայ ծնողաց խոստումն ալ գործ կը դառնայ: Ֆրանչիսկոս 1880, Նոյեմբեր 20ին մուտք կը գործէ Վիեննայի Միւսիմարեան հայրերու մեծաստանը:

Կանխենք ըսել թէ Տաշեան այն ատեն կը վառէր իր գիտնականի ճրագը — որ յետոյ փառոս մը պիտի դառնար հայ բանասիրութեան փոթորկոտ ծովի ափին — երբ արդէն իր վերջալոյսին մէջ էր վաստակաւոր Գաթըրճեան, և իր չիրագործած ծրագիրներու և մանաւանդ «Արբազան Պատարագամտոյցը Հայոց» հսկայ գործը՝ Տաշեան ինքն էր որ օր մը վերստին

ըննած, լրացուցած և ճոխացուցած յաւելուածներով լոյս աշխարհ պիտի հանէր: Նոյնինքն Տաշեան պիտի ըլլար դարձեալ, որ օր մը հայ լեզուի հնութեան և դարաւոր կեանքի մեծղի մէկ յուշարձանը պիտի կանգնէր «Ուսումն հայերէն դասական լեզուի», գործ մը զոր եթէ կազմած էր իր մանկութեան դաստիարակ և ուսմանց վերակացու Հ. Քերոբէ Սպենեան, սակայն Տաշեանի բովբէն անցած, նոր և հսկայ կերպարանք պիտի առնէր, մեծ ու պատկառելի. դժբախտաբար կիսատ:

Ուշիմ և ազնիւ պատանին իննամեայ ընթացքով մը 1880 Նոյ. — 1889 Դեկտ. կ'աւարտէ ուսումները և կը քահանայանայ Գեր. Ա. Այսրենեանի ձեռքով 1889 Դեկտ. 25ին: Եւ այդ օրերէն կը սկսի անոր ուսուցչական ասպարէզը իր վանքի աշակերտութեան, որոնց կը դասախօսէ՝ իմաստասիրութիւն եւ հայերէն: Բայց, ինչպէս կ'ըսէ Հ. Ներսէս Վ. Ալիւնեան, Տաշեան շուտով կը հրաժարի այդ գործէն հետեւելու համար իր նախընտրած ասպարէզին՝ հայկական մատենագրական ու բանասիրական ուսումներու, որոնց մէջ այնքան պիտի փայլէր և նպաստէր հայ և օտար ուսումնասէրներու:

Համեմատօրէն խաղաղ կեանք մ'անցուց նա: 1893 ին Հ. Գ. Գալէմբեարի հետ կ'ուղեւորի դէպ ի Թրիեսթ և վենետիկ. 1894ին կ'երթայ Պերլին՝ ուսումնասիրելու համար տեղոյն Արքունի Մատենադարանի հայերէն ձեռագիրները, եւ կը ցուցակագրէ զանոնք: Գործ մը՝ որ դեռ ան-

1. Ողբացեալ Հ. Յ. Տաշեանի կենսագրական այս հակիրճ տողերուն մէջ Հ. Ալիւնեանէն կ'օգտուինք. «Հանդէս Ա.մ.» Թ. 1-2. 1933:

տիպ կը մնայ: 1898ին կ'այցելէ Կ. Պոլիս և Զմիւռնիա: 1909-1912 կը վարէ Կ. Պոլսոյ Վիեննական Միւթ. վանատան մեծաւորի պաշտօնը. նոյն շրջանին, 1911ին յետ այցելելու իր ծննդավայրը կարին - Արծաթի, ուղեւորութիւն մը կը կատարէ Տայոց աշխարհը. և որպէս արգիւնք՝ գրի կ'առնէ տարիներ վերջ - 1917ին - «Փոքր - Հայք ու Խաղտիք. պատմական-աշխարհագրական ուսումնասիրութիւնք»: այս ալ դեռ անտիպ:

1912էն մինչեւ իր մահը վանքին մէջ կ'անցընէ պարապելով բանասիրական աշխատութեանց, միանգամայն կատարելով Խորհրդականի պաշտօնը իր Միաբանութեան Վարչական ժողովին:

* * *

ԳՈՐԾԸ զոր կը կտակէ Տաշեան հայ գրականութեան՝ իսկապէս մեծ է, թէ՛ որակով և թէ՛ քանակով: Ատոր համար իսկ կարելի չէ համառօտ գրութեան մը մէջ պարզել անոնց ամբողջութիւնը, կատարել համեմատական վերլուծում մը: Կը բաւականանանք, ուստի, ակնարկել անոնց ամբողջութեան, նշանակել կարեւորներուն մէջ կարեւորագոյնները. տեսնելու համար անոնց մէջ վաստակաւոր հայ գրիչը իր ոճին մէջ, իր հոգեբանութեան, իր նկարագրին և իր բռնած ուղղութեան մէջ, իր կատարած դերին մէջ որպէս բանասէր և իր բերած նպաստին այդ մասնագիտութեան մէջ, ուսկից կը հետեւի իր մեծութիւնն ու փառքը:

Տաշեանի գործը՝ ինքնագիր թէ՛ թարգմանութիւն՝ կնիքն ունի հմուտ հայագետի և ներհուն բանասէրի. որով հաւասարապէս հետաքրքրական: Արդէն յիշեցինք զոյգ մը հսկայ գործեր, որոնց մէկն իսկ բաւական է անմահացնելու Տաշեան անունը:

Շատ պարզ անուն մըն է «Յուցակ հայերէն ձեռագրաց»ը. սակայն թէ ինչքան մեծ է անոր արժէքը որպէս տեղեկութիւն և ամփոփոյց, որպէս հմտութիւն, բաղդատութիւն, աղբիւրներ ու նմանութիւններ, գնահատութիւն և դեռ շատ մը

պարագաներու յիշատակութիւններ՝ զորս միայն զայն գործածողն ու օգտագործողը կ'ըմբռնէ: Ու կ'ըմբռնէ նաեւ գործին մեծութեան մէջ անոր կարգաւոր, յստակ, զիւրամատչելի զրութիւնը՝ որ հասարակաց ընդունելութեան է արժանացած և նոյնինքն Տաշեան անունով նուիրագործուած: Այդ ձեւին վրայ էր որ յօրինեց մեր բազմահմուտ բանասէր Հ. Բարսեղ Սարգիսեան ալ՝ մեր վանքի ճոխ մատենադարանին «Յուցակ»ը, որ յուսանք ոչ շատ ուշ ժամանակի մը մէջ ամբողջականութեամբ կը պատկուի:

«Սրբագան պատարագամատոյցը Հայոց»ը (1897) հիմնապէս Գաթրճեանի գործ, սակայն կրկնապէս աշխատուած, ձեւուած և կիսով չափ աւելցուած է Տաշեանէ, ինչպէս ինքն իսկ՝ յետ ծանրանալու թէ «Հիմնական մասն Հեղինակին» Հ. Յովսէփայ Վ. Գաթրճեանց՝ երկարամեայ վաստակոց և հետազոտութեանց արդիւնքն է, այս հիմնական մասին արդի ձեւը՝ խմբագրին կամ Հ. Գեորգի Վ. Սպենեան», կը յաւելու համեստօրէն իր մասին՝ թէ «Իսկ արդի ծառայն՝ քաղմարիւ և որ մասնով և բնագիրներով ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԷՆ Է»:

հետաքրքրուողը պիտի տեսնէ թէ որքան կարեւոր են այդ նոր մասերը (աստեղանիշ գլուխները), հմուտ ծիսական ծանօթութիւններ, դարերու շրջանին կրած անցքեր ու փոփոխութիւններ, զանազան պատարագներ՝ Իգնատիոսի, Յակոբայ, Ոսկեբերանի, Հոովմայեցոց, Միաբանողաց են. են.:

Երրորդ հոյակապ գործը «Ուսումն Դասական՝ հայերէն լեզուի»ն է կամ Հայկօրանոտրիւն, զոր սկզբնաբար երկուսիւրած էր Հ. Գեորգի Վ. Սպենեան՝

1. Կերուի մեզ հոս յայտնել մեր գարմանքը թէ ինչպէս՝ ոսկեղարու նիւթապէս նմանողներ՝ հրատարակիչ ու հեղինակ գրաբար (անշուշտ ոսկեղարեան) կոթող երկի մը ճակատին զետեղած են այդ բառը՝ որ Մերուպեան ոչ մէկ զգորցի կնիք ունի իր վրան, բաց ի եւրոպական մտքով ընդհանուր պարունակ և classe բառին նիւթական թարգմանութիւնը ըլլալէ: Թէեւ, աւելցնենք, այս անցողակի դիտողութեան մէջ առաջինը չենք:

վաթսուն տարի առաջ: Այդ գործը Տաշեանի ձեռքին մէջ կը նորաստեղծուի ամբողջապէս եւ կը լիանայ մանաւանդ հազարաւոր աղբիւրներու ծանօթութեամբ և յիշատակութեամբ, որոնք եթէ տաժանելիօրէն կը բարդեն և կը ծանրացնեն աշխատութիւնը, սակայն անգամ մ'ալ կը հիացնեն մեզ թէ որքան ընթերցասէր, հմուտ, խնամուտ, համբերատար, յարատեւ եղած է Տաշեան այդքան ծանօթութիւն ամբարելու: Գործ մը որ կը սկսի երեւան գալ 1900-1908 շրջանին ու կ'ընդհատի մինչեւ մեծ պատերազմի վաղորդայնը. 1920ին է որ կ'ունենանք մեծադիր Ա.-Գ պրակներ «ամբողջօրեակով» Հ. Յ. Վ. Տաշեանի գրչին:

Ինք, Տաշեան, ժամանակին երբ հանրութեան կ'աւետէր այդ երկասիրութեան լոյս տեսնելը, կ'ըսէր. «Երկիս նպատակն է պարզել հայ լեզուի պատմութեան այլ և այլ շրջանները, նկարագրելով նաեւ Միւթարայ Վերանորոգութիւնն, և անոր աշակերտաց ձեռք (ի վիեննա) կատարուած առաւել խորագոյն ուսումնասիրութեան լեզուիս հարազատագոյն և ոսկեղինիկ դարու կերպարանքն յերեւան հանելով»:

և այնուհետեւ Տաշեան կ'ակնարկէ և կ'առաջադրէ մերձեանալ կարեւոր խնդիրներու, ինչպէս հայ լեզուի ծագման. ուստի հատ կամ հաթեան, փոխզական, և լեզուական հարցեր և աղբիւրներ, յետոյ Փոքր Ասիոյ զանազան հիւօրեայ ցեղախումբերուն - Ուրարտեանց մասին են.:

Բաց ի այս հետախուսական-բանասիրական մասէն՝ Տաշեան կը շեշտէ հարկը լեզուագիտութեան՝ ուսկից պիտի քաղէ հայ լեզուի կեանքն ու կերպարանքը: Ասկից՝ անթիւ աղբիւրներ լեզուագէտներու քննութեանց, յետոյ ազդեցութիւններ, եւ յատկապէս հետաքրքրական ընդարձակ և հմուտ ընդունութիւն պարթեւ - պարսիկ բառի, բանի և անուններու:

Աւելցնենք ակնարկելով շարքը իր գործերուն, որոնց ամէնէն փոքրն ալ ինչպէս ամէնէն մեծը՝ հայագիտութեան մէջ իրենց մեծ բաժինն ունին:

Ինչպէս «Արգարի զրոյց»ի մասին են. (գերմ. 1890), «Բարձր Ուլնիա կամ Զէյթուն» (գերմ. 1890) երկուքն ալ արտատպուած Վիեննայի գեղարուեստական թերթերէն:

Այնուհետեւ կը հրատարակէ «Ագաթանգեղոս առ Գէորգայ ասորի եպս.ին և



Հ. ՅԱԿՈՒՑՈՍ Վ. ՏԱՇԵԱՆ

Ուսումն. Ագաթ. զրոյց» (1891), «Յուցակ Հայ ձեռագրաց կայսր. Մատ. ի վիեննա» (1891), «Ուսումն. Ստոյն կալիսթենեայ վարուց Աղեքսանդրի» (1892), «Սեկունդոս իմաստասէր» ի կեանքն ու խօսքերը են. (1895. գերմ.), «Մատենագրական մանր ուսումնասիրութիւնք, հետազոտութիւնք և բնագիրք: Մասն Ա. 1-6. Նեմեսիոս, Պրոկղ, Խոսրովիկ, Եպիփան և Սեկունդոս» (1895), Մասն Բ. 7-10. «Խիկար և իւր իմաստութիւնն, Ագապետոս և իւր Յորգորականք առ Յուսարինանոս, Թիլթակցութիւն Արգարու և Քրիստոսի ըստ նորագիւտ արձանագրութեան Եփեսոսի, և Գէորգայ Պիսիդեայ

1. «Հանդէս Ամս.» 1901, Սեպտ. էջ 297-99.

վեցորեայք» (1901), Մասն Գ. 11. «Սեքստուսի վճիռք» (1933 ընդ մամուլ. նախապէս լոյս տեսած «Հանդէս Ամս.» 1900, էջ 236-9, 279-84, 1901, էջ 18-21 թերի մնացած. տես Հ. Ակինեան), «Արշակունի դրամներ» (1917), «Հայ բնակչութիւնը Սեւ ծովէն մինչեւ Կարին» (1921). նոյնը ֆրանսերէն թարգմանեց ու հրատ. Prof. F. Macler (1922). «Բառախուզական դիտողութիւններ հայերէն գիտական լեզուի մասին» (1926), «Հաթեր և Ուրարտեանք» (1933) (ընդ մամուլ), ինչպէս նաեւ՝ ըստ Հ. Ակինեանի ծանուցման՝ «Հայ ազգի և յատկապէս Կարնոյ տարագրութիւնը գերմանական վաւերագրիչներու համեմատ»:

Անդին ունի շարք մը կարեւոր թարգմանութիւններ ալ, միշտ հայագիտութեան շուրջ, լեզուական և մատ. ուսումնասիրութիւններ, որոնց մէջ զանց ըրած է ի հարկին աւելցնել իր խոր և ճշգրիտ տեսութիւնները: Այսպէս «Տըվէ Ա. և Գ. Փիսոն՝ Ուղեորութիւն ի Փոքր Ասիա» (1892), «Փր. Կ. Կոնիքի՝ Գննութիւն գրոց Դաւթի Անյաղթի» (1893), «Ա. Կարբիէր՝ Նորագոյն աղբերք Մ. Խորենացոյ» (հտ. Ա. 1893. հտ. Բ. 1894), «Ուսումնասիրութիւնը հայերէն փոխառեալ բառից. 1. Հ. Հիւպըման՝ Սեմական փոխառեալ բառեր հայերէնի մէջ: 2. Կ. Բրոքքէլման՝ Յունական փոխառեալ բառեր հայերէնի մէջ: 3. Հ. Հիւպըման. Հայկական յատուկ անուանք (1894). «Հայկ. աշխատ. հայագէտ Պ. Ֆէթթէրի. ամփոփ. և թրգ. ծանօթութեամբ» (1895). «Ա. Կարբիէր՝ Հեթանոս Հայաստանի ութ մեհեաններն Ազաթանգեղոսի և Մ. Խորենացոյ համեմատ» (1899), «Հ. Պիզերսըն՝ Հին հայերէն ցուցական գերանունները» (1907), «Պոնտական ուսումնասիրութիւնը. Մասն Ա. Հետազոտական ուղեորութիւն ի Պոնտոս Բ. Գ. Կ. Անգերսընի: Մասն Բ. Ուղեորութիւն հնախօսական հետազոտութեան ի Պոնտոս և ի Փոքր-Հայս Փր. և Եւգ. Կիւմոն Եղբարց» (1919), «Ֆ. Օսվալդ, Երկրախօսութիւն Հայաստանի»

(1933, ընդ մամուլ. տես Հ. Ակինեան): Ահա գրեթէ ամբողջական պատկերը ողբ. Տաշեանի ինքնագիր և թարգմանածոյ հրատարակուած աշխատութեանց, որոնք (գրեթէ առանց բացառութեան) լոյս տեսած են նախ «Հանդէս Ամսորեայ»-ի մէջ:

Հ. Ակինեան մեզի կու տայ նաեւ ցանկը ողբացեալին անտիպ գրութիւններուն, «Die Lehre der Apostel» (1894) և «Armenische Grammatik» (1893^o) (գերմաներէն երկուքն ալ), «Ուսումնասիրութիւն ճառիցն Ափրատայ Զգոնի» (1889-90), «Եփրատի սահմանազուրը Պոմպէոսի ժամանակէն մինչեւ Արարացոց աշխարհակալութիւնը» գործ վիկտոր Շապոյի (թրգ. զաղղ. 1908-9), «Հին Հայաստանի արեւմտեան սահմանը, Փոքր-Հայք և Կողմիկէն (Սերաստիա)»: Հ. Տաշեան այս գործին ձեռք գարկած է, ինչպէս մանրամասն կը պատմէ Հ. Ակինեան, Կ. Պոլսի պատրիարք Յովհ. Արքեպս. Արշարունի ինդրանքին վրայ, 1911ին, երբ ծագած էր Սանասարեան վարժարանի փոխադրութեան հարցը՝ Կարնէն Սերաստիա. եւ որովհետեւ Սանասարեանի կտակը կը պատուիրէր որ վարժարանը պիտի ըլլար «Հին Հայաստանի սահմաններում», հարկ կ'ըլլար քննել եւ վճռել թէ արդեօք կարելի էր Սերաստիան նկատել «Հին Հայաստանի սահմաններում»: «Տայք, Գրացիք և Խոտորչուր. պոմ. — տեղագր. ուսումն.» (1914-15), «Թուղթք Էլ-Սմառնայ» (թրգմ. գերմ. է. 1931). «Արամերէնի գործածութիւնն Արամեան Պետութեան մէջ (ըստ Վիգենզոնի)», «Գունալուսատուութիւն, ինքնագոյն (autochrome) լուսանկարք Լիւմիէրի Տան և նորագոյն կատարելագործութիւնը» (1910, Կ. Պ.), ուր կ'արժէ յիշել որ Տաշեան Լուսանկարչութեան և անոր գաղտնիքներուն ալ ուսումնասիրողն է եղած, ինչպէս եղած է հմուտ բնագէտ-ըմբիագէտ և յատկապէս զբաղած այդ գիտութեանց նոր բառեր կազմելու, ինչպէս տեսանք «Հանդէս»-ին մէջ (1926,

«Բառախօսական դիտողութիւններ հայերէն գիտական լեզուի մասին»): Անտիպ կը մնան նաեւ «Յուցակ հայ. ձեռագրաց Արքունի Մատ. ի Բերլին» (1894) և «Փոքր-Հայք ու Խաղտիք». վերջինս սակայն շուտով լոյս պիտի տեսնէ, ինչպէս կը յուսացնէ Հ. Ակինեան, ինչպէս նաեւ վերոյիշեալ «Հին Հայաստանի արեւմտեան սահմանը և այլն» և «Տայոց աշխարհը» եւն.:

Չենք ուզեր ծանրանալ նաեւ այն ուսումնասիրութեանց վրայ որոնք երեւցած են «Հանդ. Ամս.»-ի մէջ, զանազան նիւթերու շուրջ, միշտ հայագիտական:

Բարդ և ծանր ուսումնասիրութեանց մէջ թաղուած խղճամիտ պրպտողը, աղբիւրներու և կարծիքներու արձանագրողն ու գնահատողը, բանասիրական հմտութեան շտեմարան մը եղող Տաշեան՝ դիտելու է զմայլանքով որ՝ միշտ կը մնայ պարզ իր ոճին մէջ, դիւրիմաց՝ իր փաստումներուն և հետեւութեանց մէջ, և ինչ որ աւելի աչքի կը զարնէ՝ գիտունին հետ համեստ մարդն է, ստոյգ գիտունը, գիտութեան սիրահար և մարդկութեան՝ մանաւանդ հայութեան օգտամատոյց:

Իր բոլոր գործերուն մէջ այդ է իր նկարագրը. «Ուսումն. Ստոյն Կալիսթ.»-ի «Ազդ» միայն կարգացողը կրնայ զայդ տեսնել. քիչ բառերու մէջ իր ազնիւ հոգին: Իր աչքէն չի վերապր անուն մը՝ որ յիշատակ մը կ'արթնցնէ, դիտողութիւն մը, կարծիք մը՝ որ արժէք ունի: Կիտէ յարգել և խոնարհիլ գիտութեան և գիտունին առջեւ: Շատ հեռու է բարձրամիտ ոճէ, մեծ գիւտերու յաւակնութենէ կամ անձ ու հասարակութիւն արհամարհելէ: Համեստ են իր խոստումները և հմտալից երկերուն վրան իսկ ան կը դիտէ «փոքր» ծառայութիւն մը մատուցանել, կամ «պատմագրին հետազոտութիւնը դիւրացնել»: Տաշեան չի վիճիր, և ոչ ընդդիմացողը կ'արհամարհէ: Իր ջատագովութիւնը փաստերն են և գիտութիւն: Ուղեւորով ազնարկել Խորենացոյ և Ե-

ղիշէի հարցերուն, հանդերձ այնու որ Տաշեան գերմանական կամ ծայրայեղ դպրոցին մէջ կը գտնուի, ու Ֆեթթէրի աշխատութեանց թարգմանութեան և կամ Ստոյն Կալիսթ. ուսումն. մէջ կը շօշափէ այդ հարցերը, և Գարրիէրի ազդեցութեան տակ ինքն ալ մինչեւ է դար իսկ տանելով Խորենացին, երբեք մտքէն չ'անցըներ ու չի ստորնանար խարդախ-խարբրայ անուանել զանի: Նման անտեղի և եպերելի հետեւութիւններու համար դրական փաստեր չկային ու չկան: Եւ այդ չէ դժուարութիւններ լուծելու միջոցը:

Տաշեանի լայնախոհութիւնն ու ազնւականութիւնը համբաւուոր է: Իրաւունք ունէր զայն շեշտելու Պրն. Ալպոյաճեան, և այն կերպով, «Յուսարքեր»-ի՝ մէջ:

Ազատախոհութեան թեթեւ օրինակ մը անա: Հակառակ իր պատկանած դպրոցի ընդհ. սովորութեան, Տաշեան (աշխարհաբարի մէջ) չի տառապարհեր օտար անունները: Անշուշտ ըմբռնելով գործնականութիւնը և խուսելու համար անհնրեղէ: Ինքնաշխատութեամբ զարգացած՝ հայ ու եւրոպական ամենամեծ գիտուններու կաճառին մէջ փայլեցաւ Տաշեան: Իր թողած գործերը մեծ լոյս կը սփռեն հայ գրականութեան բոլոր ճիւղերուն. ու կը հանդիսանան հայ բանասէրին, որպէս առաջնորդ և տիպար իրենց ձեւին, արտասայտութեան ու նկարագրին մէջ:

Հայ բանասիրութեան մեծագոյն տաղանդներէն մին, Վիեննական Միսիթ. Հարց Ուխտին ամէնէն փայլուն աստղը, ու «Հ. Ամս.»-ի նախկին խմբագիր (1890-95) և 45 ամեայ աշխատակիցը՝ անմահ խորենացոյ պատգամին համեմատ «Մահկանացու ծնեալ՝ անմահ գիւրն յիշատակ եթող»:

Հ. Ե. Պ. Ս. Փէթթէրի

1. Տես յօդուածաշարքը Թ. 272-3-4.
 2. Տես Յուլիոս Պոլսի, Գարրիէր, Քրուստալիէր (ի «Նոր. աղբերք Մ. Խոր.») կամ Փաւիա, Փարիզ, Պերլին, Պաւսկարթներ (ի «Քնն. Գ. Անյաղթի») և կամ Ֆեթթէր, Ռեկիսպոլի, Եմիտ, Հիւպըման, Եփիկէլ, (ի «Հայ. աշխտ. Ֆեթթէր») եւն. եւն.: